

# Bellarvista



...the first of these is the fact that the ...

...the second of these is the fact that the ...

...the third of these is the fact that the ...

...the fourth of these is the fact that the ...

...the fifth of these is the fact that the ...

...the sixth of these is the fact that the ...

...the seventh of these is the fact that the ...

...the eighth of these is the fact that the ...

...the ninth of these is the fact that the ...

...the tenth of these is the fact that the ...

...the eleventh of these is the fact that the ...

...the twelfth of these is the fact that the ...

...the thirteenth of these is the fact that the ...

...the fourteenth of these is the fact that the ...

...the fifteenth of these is the fact that the ...

...the sixteenth of these is the fact that the ...

...the seventeenth of these is the fact that the ...

...the eighteenth of these is the fact that the ...



# Bellavista

## SURLEJ

a family affair  
since 1987

**Welcome at Bellavista!**  
**Your family Kleger:**  
**Beni & Corinna**  
**Nicolas & Fabian & Elena**

 PLOZZA  
*wine-group*



**N°1**  
NUMERO UNO

numero uno per passione.



# Salate

## *Insalate*



### **Farbiges Salatbouquet**

*Insalata mista*

16.50

### **Tomatensalat mit Bergkäse und Kräutersauce**

*Insalata di pomodoro e formaggio  
con salsa aromatizzata alle erbe*

19.50

### **Spinatsalat an Balsamico**

#### **mit getrockneten Tomaten und Artischocken**

*Insalata di spinaci al balsamico con  
pomodori secchi e carciofi*

19.50

### **Bunter Rohkostsalat "Bellavista"**

#### **mit sautierten Riesencrevetten**

*Insalata "Bellavista" con gamberoni saltati*

28.50

### **Herbstsalat mit grillierten Rehfleischstreifen**

#### **und feinen Waldpilzen**

*Insalata mista del "Cacciatore" con fettine di capriolo,  
funghi ed erbe aromatiche*

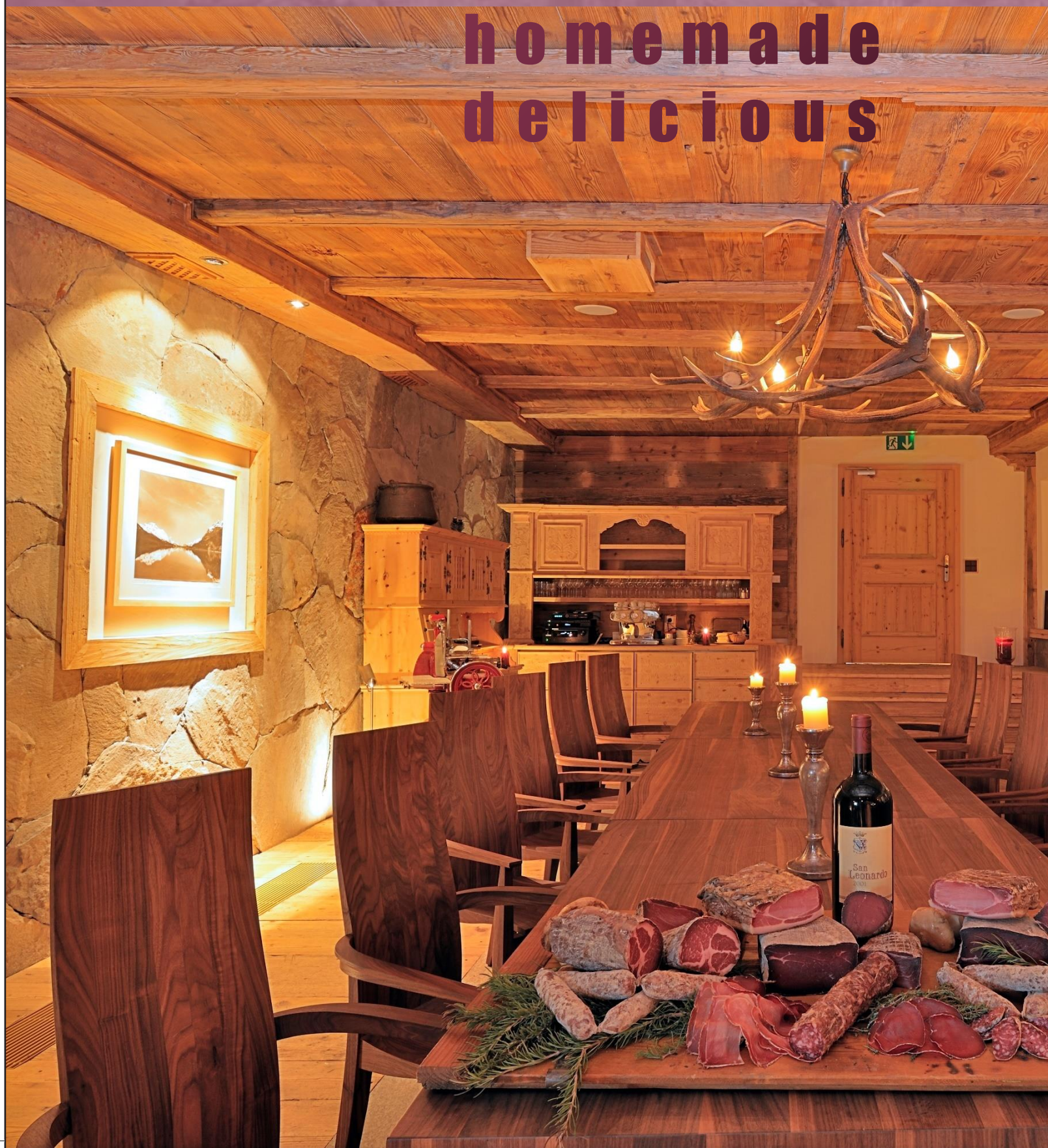
28.50



# Bellavista

## GROTTO

homemade  
delicious





# Suppen Zuppe



<b>Bündner Gerstensuppe nach altem Engadiner Rezept</b> <i>Zuppa d'orzo secondo la vecchia ricetta Engadinese</i>	15.50
<b>Gamsbouillon mit kleinen Ravioli</b> <i>Brodo di camoscio con ravioli</i>	16.50
<b>Kürbis-Ingwer Suppe mit feiner Rauchlachsrosette</b> <i>Vellutata di zucca profumata allo zenzero servita con rosetta di salmone affumicato</i>	18.00
<b>Feine Linsen Suppe mit Speck</b> <i>Zuppa di lenticchie con pancetta</i>	21.00
<b>Rotes Currysüppchen mit Scampis</b> <i>Zuppa al curry con scampis</i>	36.00

## Aus unserer Fleischtrocknerei *Specialità della regione fatte in casa*

<b>Kleines Bündnerplättli mit regionalen Spezialitäten aus unserer Fleischtrocknerei</b> <i>Piccolo piatto grigionese con specialità della regione fatte in casa</i>	28.50
<b>Engadiner Salametti</b> <i>Salametto Engadinese</i>	12.50
<b>Hirsch-Trockenfleisch mit Parmesan und getrockneten Tomaten</b> <i>Bresaola di cervo con scaglie di grana e pomodori secchi</i>	28.50
<b>Portion Rinds-Trockenfleisch aus der eigenen Produktion</b> <i>Piatto di Bresaola della nostra produzione</i>	32.00

# Bellavista



## RELAX

body and soul





# Kalte Vorspeisen

## *Antipasti freddi*



**Leicht geräuchertes Rückenfilet  
vom Lachs mit Meerrettich**

*Salmon affumicato con salsa al rafano e limone*

25.00 | 38.00

**“Mare e Monti” Variation von Gänseleberterrinen,  
Wildterrinen auf Carpaccio, warme Gänseleber,  
Rauchlachs und Riesencrevette**

*“Mare e Monti” Carosello di sapori con paté di fegato d’oca,  
terrina di selvaggina, fegato d’oca caldo, salmone affumicato  
e gamberone alla griglia*

38.50

**Hirschcarpaccio mit Parmesanmousse**

*Carpaccio di cervo con mousse al parmigiano*

28.50

**Mariniertes Thunfischtatar mit  
grillierter Riesencrevette**

*Tartare di tonno marinato con gambero alla griglia*

28.50

**Beste hausgemachte Gänseleberterrinen**

*Terrina di fegato d’oca fatta in casa*

36.00 | 56.00

**Vitello tonnato mit confierten  
Cherry-Tomaten und Kapern**

*Vitello tonnato con pomodorini confit e capperi*

28.50

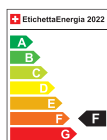


## *The new Grecale Trofeo. Everyday Exceptional*

**THE FASTEST GRECALE EVER WITH ENGINE WITH 530 HP  
AND A TOP SPEED OF 285 KM / H.**

COSMOPOLITAN AND MODERN. ITALIAN AND TIMELESS. OUT OF THIS CREATIVE TENSION COMES THE ALL-NEW GRECALE. ITS SCULPTED LINES FUSE ESSENTIAL ICONIC DESIGN ELEMENTS WITH AN AUDACIOUS, FUTURISTIC OUTLOOK. PURITY OF SHAPE, FREE OF OSTENTATION. EXCEPTIONAL NEVER FOLLOWS TRENDS.

LORIS KESSEL AUTO SA  
Via Grancia 4, 6916 Grancia  
T +41 (0)91 994 55 71  
E [showroom@kessel.ch](mailto:showroom@kessel.ch)  
W [kessel.ch](http://kessel.ch)



Combined energy consumption (while driving): 11.2 l / 100 km. CO<sub>2</sub> emissions combined (while driving): 254 g/km\*. Efficiency class F.  
\*The energy values expressed comply with WLPT standards. CO<sub>2</sub> emissions target 118 g/km, average CO<sub>2</sub> emissions 169 g/km.

# Warme Vorspeisen

## *Antipasti caldi*



<b>Raclette vom "Tomme Vaudoise"</b> <b>mit luftgetrockneter Bresaola</b> <i>Raclette di "Tomme Vaudoise" servita con bresaola</i>	24.00
<b>Bündner Polenta mit sautierten Steinpilzen</b> <i>Polenta Trevisana con porcini trifolati</i>	22.00   29.50
<b>Warme Gänseleberscheibe auf Linsen</b> <i>Fegato d'oca alla griglia su lenticchie</i>	32.00
<b>Zarte Scampi an gelbem Curry und Tomaten-Chutney</b> <b>serviert mit farbigen Ravioli</b> <i>Code di scampi al curry giallo con chutney di pomodoro</i> <i>servite con ravioli</i>	38.00
<b>Hausgemachte Linguine mit Meeresfrüchten</b> <i>Linguine fatte in casa ai frutti di mare</i>	36.00





# Bellavista

## HOME

stay once,  
carry memories  
forever



Hotel Bellavista – Via da l Alp 6 – 7513 Surlej  
[www.bellavista.ch](http://www.bellavista.ch) – [info@bellavista.ch](mailto:info@bellavista.ch) – +41 818386050



# Teigwaren

## Pasta



<b>Frische Penne mit Wildstreifen und Steinpilzen</b> <i>Penne con selvaggina e funghi porcini</i>	22.00   32.00
<b>Spaghetti an frischen Tomaten</b> <i>Spaghetti al pomodoro fresco</i>	22.00
<b>Spaghetti Bolognese</b> <i>Spaghetti al ragù</i>	22.00
<b>Hausgemachte Ricotta-Spinat Ravioli an Morchel-Eierschwämmli Sauce</b> <i>Ravioli di ricotta e spinaci fatti in casa con salsa ai gallinacci e spugnole</i>	32.00
<b>“Pizzoccheri Valtellinesi”</b> <b>Buchweizennudeln mit Veltlinerkäse</b> <i>Pizzoccheri secondo la ricetta Valtellinese</i>	22.00   28.50
<b>Gnocchi an Gorgonzola-Sauce</b> <i>Gnocchi con salsa al Gorgonzola</i>	22.00   26.50





Est. 1881

# Chefsache

Luca Bianchi, Fisch-Experte und Geschäftsführer in fünfter Generation, begrüsst die Lachse einer Bio-Zucht in Irland. Seit 1881 pflegt Bianchi engsten Kontakt zu seinen Lieferanten und vergewissert sich immer vor Ort von der Qualität. Ganz zur Freude tausender Schweizer Küchenchefs eben.



# Fisch

## *Pesce*



**Frische Seezunge vom Grill an Salzeibutter  
mit Spinat und jungen Kartoffeln**

*Sogliola fresca alla griglia  
al burro e salvia con spinaci e patate novelle*

56.00

**Fein grilliertes Zanderfilet mit Gemüse-Tapenade  
auf Spinat, Auberginen und gratinierten Fenchelviertel**

*Filetto di lucioperca alla griglia con tapenade di verdure,  
spinaci, melanzane e finocchi gratinati*

46.00

**Sautierte Riesencrevetten an pikanter Sauce  
mit Cherry-Tomaten, Kapern und Kartoffeln**

*Gamberoni alla griglia con salsa piccante,  
pomodori, capperi e patate*

48.00

**Zarte Scampi an gelbem Curry und Tomaten-Chutney  
serviert mit farbigen Ravioli**

*Code di scampi al curry giallo con chutney di pomodoro  
servite con ravioli*

62.00



# Bellavista

## EVENTS

make it yours



**Reservieren Sie unsere exklusive Jagdhütte „Baita“ für Ihren nächsten massgeschneiderten Anlass und feiern Sie bis in die frühen Morgenstunden**

***Prenotatevi la nostra confortevole „Baita“ di caccia per vostro prossimo evento e festeggiate fino le ore del mattino.***



# Beni's Wild

## Angolo della selvaggina



**Feines Reh-Geschnetzeltes auf klassischem Veltliner-Risotto**  
*Sminuzzato di capriolo con risotto alla Valtellinese* 44.00

**Zarte Rehmédailles mit wildem Thymian  
an feiner Waldpilz-Sauce**  
*Medaglioni freschi di capriolo con salsa delicata ai funghi* 48.00

**Aufgeschnittenes Hirschentrecôte mit Steinpilzen,  
mit unseren Wildbeilagen**  
*Entrecôte di cervo con funghi porcini e contorni* 52.00

**Gamsragout "Bellavista – Val Roseg"**  
*Spezzatino di camoscio della Val Roseg* 42.00

**Hirschfilet "Stroganoff"**  
**Eine aussergewöhnliche Wildspezialität an  
Cognac-Rahmsauce mit frischen Champignons**  
*Filetto di cervo "Stroganoff" – Un'eccellente specialità  
di selvaggina con salsa al cognac, panna e funghi* 48.00

**Rehrücken «Baden-Baden» reich garniert**  
*Sella di capriolo «Baden-Baden»* 59.00

**Zu unseren Wildspezialitäten servieren wir Ihnen Rotkohl,  
Maroni, Preiselbeeren und Engadiner Krautpizokel**  
Con le nostre specialità di selvaggina serviamo crauti rossi, castagne, ribes e spätzli

**Ab 2 Personen**  
*A partire da 2 persone*

**Unser bekanntes Fondue Chinoise vom feinstem Wild-,  
Kalb- und Rindfleisch mit vielen Saucen und Beilagen**  
*La nostra conosciuta fondue di selvaggina, vitello e manzo  
con ricchi contorni e salse* p.P. 65.00





WIR TUN ALLES, UM IHRE FREIZEIT IM ENGADIN  
NOCH SCHÖNER ZU MACHEN.

MAKE THE MOST OF YOUR LEISURE TIME  
IN THE ENGADIN.

[www.skiservice-corvatsch.com](http://www.skiservice-corvatsch.com)  
Tel. +41 81 838 77 77



# Klassiker

## *Classici*



<b>Olma's Kalbsbratwurst mit Rösti</b> <i>Salsiccia di vitello con rösti</i>	26.50
<b>Traditionelles Wienerschnitzel mit Pommes Frites, Gemüse und Preiselbeeren</b> <i>Scaloppina Viennese tradizionale con patatine fritte, verdura e marmellata di mirtilli rossi</i>	48.00
<b>Kalbsgeschnetzeltes "Zürcher Art" mit goldbraunen Rösti</b> <i>Sminuzzato di vitello alla "Zurighese" con rösti</i>	44.00
<b>Hausgemachte Engadinerwurst, Polenta und Gemüsebouquet</b> <i>Salsiccia Engadinese fresca fatta in casa con polenta e verdura</i>	26.50

visit also  
**SALASTRAINS**  
by family Kieger



**Hotel Salastrains**  
**Via Salastrains 12**  
**7500 St. Moritz**  
**[www.salastrains.ch](http://www.salastrains.ch)**  
**[info@salastrains.ch](mailto:info@salastrains.ch)**  
**+41 81 830 07 07**





# Hauptspeisen

## *Piatti principali*



<b>Gebratene Wachtel auf Veltliner-Risotto, Wachteleiern und Cherry-Tomaten</b> <i>Quaglia con risotto alla Valtellinese, uova di quaglia e pomodorini</i>	38.50
<b>Geschmortes Kalbsbäggli mit Polenta und frischem Blattspinat</b> <i>Guancia brasata di vitello con polenta e spinachi</i>	45.00
<b>Rinds-Filet mit Pfeffersauce, sautiertem Gemüse und Pommes Frites</b> <i>Filetto di manzo con salsa al pepe verde, verdure e patatine fritte</i>	59.00
<b>Feine Kalbsschnitzel vom Grill mit farbigem Salatbouquet</b> <i>Paillard di vitello con insalata</i>	42.00

Um mehr über die Herkunft unserer Speisen oder enthaltene Allergene zu erfahren melden Sie sich bitte beim Servicepersonal.  
Alle Preise verstehen sich in CHF und inkl. MwSt.

*Per avere informazioni sulla provenienza del cibo o allergeni  
preghiamo di chiedere al personale di servizio.  
Tutti prezzi sono in CHF compreso l'IVA.*



# swiss helicopter

Scenic flights  
from  
**CHF 170.-**  
p.p.

## Your prominent helicopter carrier in Engadin

Shuttle service to the ski resorts · Heliski · Taxi/VIP flights  
Scenic flights & film/photoflights



Infos & Reservations:  
T +41 (0)81 852 35 35, WhatsApp +41 79 852 35 35  
samedan@swisshelicopter.ch, swisshelicopter.ch



Switzerland Tourism.  
Member





The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. This includes not only sales and purchases but also expenses, income, and transfers between accounts.

Next, the document outlines the process of reconciling bank statements with the company's records. It stresses the need to identify and explain any discrepancies, such as outstanding checks or bank errors, to ensure that the books are in balance. Regular reconciliation is presented as a key practice for preventing fraud and detecting errors early.

The document also covers the classification of assets and liabilities. It provides guidance on how to categorize different types of property, equipment, and debts, ensuring that they are reported correctly on the balance sheet. This section highlights the importance of using consistent accounting methods to allow for meaningful comparisons over time and across different periods.

Finally, the document discusses the preparation of financial statements, including the income statement, balance sheet, and statement of cash flows. It provides a step-by-step guide to calculating each component and ensuring that the numbers are accurate and supported by the underlying data. The document concludes by reminding the reader that the ultimate goal of accounting is to provide a clear and honest picture of the company's financial health.

...the first of these is the fact that the ...

...the second of these is the fact that the ...

...the third of these is the fact that the ...

...the fourth of these is the fact that the ...

...the fifth of these is the fact that the ...

...the sixth of these is the fact that the ...

...the seventh of these is the fact that the ...

...the eighth of these is the fact that the ...

...the ninth of these is the fact that the ...

...the tenth of these is the fact that the ...

...the eleventh of these is the fact that the ...

...the twelfth of these is the fact that the ...

...the thirteenth of these is the fact that the ...

...the fourteenth of these is the fact that the ...

...the fifteenth of these is the fact that the ...

...the sixteenth of these is the fact that the ...

...the seventeenth of these is the fact that the ...

...the eighteenth of these is the fact that the ...

...the nineteenth of these is the fact that the ...

...the twentieth of these is the fact that the ...